

Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.

Date de la Traduction : 31 janvier 2002

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### Quand Nous Nous Eveillons

Quand nous nous éveillons, notre Âme-véritable prend refuge dans le Dharma du Bouddha ;  
En pratiquant pour pénétrer la vie terrestre et la Vois Spirituelle, nous retournons à la source des doctrines ;

Quand nous analysons clairement l'Impur et le Pur, nous devenons meilleurs ;

Quand nous sommes résolus, notre Conscience-spirituelle ressent cognitivement la paix.

***Vĩ-Kiên.***

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités !" Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

## Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" Semaine du 1er Décembre au 7 Décembre 2001

### **QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :**

Date de la Traduction : 31 Janvier 2002  
C. d. T. : T.Q.T.

- 1-12-2001      **Question :** Est-il utile de seconder la Conscience-spirituelle ?
- 2-12-2001      **Question :** A quoi est dû notre développement ?
- 3-12-2001      **Question :** D'où proviennent nos attachements ?
- 4-12-2001      **Question :** Que signifie « réaliser l'Ascèse Spirituelle en vue de nous corriger » ?
- 5-12-2001      **Question :** Est-il utile de pénétrer le Principe céleste et posséder le Principe terrestre ?
- 6-12-2001      **Question :** En ce monde, est-il nuisible de manquer de lucidité ?
- 7-12-2001      **Question :** De quelle façon s'effectuent les transformations causées par les forces karmiques ?

\*\*\*\* \* \*\*\*\*

1-12-2001 – Atlantic City ( U.S.A.) - 03h00

**Question :** Est-il utile d'aider la Conscience-spirituelle ?

**Réponse :** Il est vraiment utile d'aider notre Conscience-spirituelle.

Stance

Quand notre conscience n'est pas en proie à l'agitation, nous menons la vie de perfectionnement spirituel avec un cœur résolu ;

En nous éveillant à la connaissance, notre conscience de perfectionnement spirituel se délivre de l'aveuglement.

Quand nous nous unissons à notre Âme-véritable, notre conscience avance ;

Nous développons notre esprit perspicace, nous nous améliorons dans le perfectionnement spirituel.

**2-12-2001 – Atlantic City ( U.S.A.) - 08h20**

**Question :** A quoi est dû notre développement ?

**Réponse :** Notre développement résulte de ce que nous avons mis beaucoup de peine pour l'obtenir.

Stance

La pratique nous permet un jour d'avoir un esprit et un cœur clairvoyants ;  
Quand notre compassion s'ouvre largement, par nous-mêmes, nous analysons tous les aspects.  
En n'ayant plus de passions erronées, nous semons de bonnes conditions karmiques ;  
Quand nous réalisons l'Ascèse Spirituelle, nous nous sauvons.

**3-12-2001 – Atlantic City ( U.S.A.) - 1h50**

**Question :** D'où proviennent nos attachements ?

**Réponse :** Nos attachements proviennent de notre cœur.

Stance

Nos attachements continuels sont inhérents à notre cœur ;  
Nos habitudes proviennent de notre cœur qui cherche à les retrouver.  
Ce sont des épreuves pour nous-mêmes dans les conditions karmiques pour parvenir à l'Eveil ;  
C'est notre conscience profane qui crée des Karmas, sans erreur possible.

**4-12-2001 – Atlantic City ( U.S.A.)- 01h10**

**Question :** Que signifie « réaliser l'Ascèse Spirituelle en vue de nous corriger » ?

**Réponse :** Quand nous réalisons l'Ascèse Spirituelle, notre Âme avance.

Stance

Dissipons nos chagrins afin de faire avancer notre personne ;  
Retournons à la source de notre niveau spirituel afin de faire briller notre esprit.  
Il est clair et net qu'en venant au monde, nous avons réussi dans les circonstances karmiques ;  
Quand les complications n'existent plus, nous analysons avec habileté.

**5-12-2001 – Atlantic City ( U.S.A. ) – 11h20**

**Question :** Est-il utile de pénétrer le Principe céleste et posséder le Principe terrestre ?

**Réponse :** Pénétrer le Principe céleste et posséder le Principe terrestre sont vraiment utiles pour l'être qui se perfectionne dans la Contemplation-Méditative.

Stance

Quand nous développons notre esprit perspicace, nous nous analysons clairement ;  
Nous nous sauvons dans la Voie spirituelle et sur le chemin de la vie terrestre.  
Quand notre Âme-véritable s'éveille, par nous-mêmes, nous parvenons à l'Illumination ;  
En retournant à la source de la vie terrestre et de la Voie spirituelle, nous pénétrons notre forme véritable.

**6-12-2001 – Atlantic City ( U.S.A.) – 09h30**

**Question :** En ce monde, est-il nuisible de manquer de lucidité ?

**Réponse :** En ce monde, il est vraiment nuisible de manquer de lucidité.

Stance

Quand nous manquons d'esprit, nous ne connaissons pas clairement la voie de la Vraie Connaissance ;  
Nous nous faisons souffrir en créant des malheurs, nous avons des difficultés pour analyser et pour  
discuter.

Sur le chemin de la vie terrestre, les difficultés et les malheurs engendrent des intentions méchantes ;  
Quand nous faisons de la peine à nous-mêmes, il est difficile à notre esprit d'en discuter.

**7-12-2001 – Atlantic City ( U.S.A.) – 10h30**

**Question :** De quelle façon s'effectuent les transformations causées par les forces karmiques ?

**Réponse :** Les forces karmiques sont enfouies dans les rassemblements.

Stance

La Causalité se manifeste en faisant naître les forces karmiques ;  
Si nous pratiquons et que nous ne progressons pas, nous ferons souffrir notre personne.  
Quand nous semons des relations karmiques nuisibles, nous n'avançons pas ;  
Si nous ne réussissons pas dans notre apprentissage spirituel, il nous sera vraiment difficile d'être  
clairvoyants.